

# San g'10

2010

## Artfestival

CALENDARIO MANIFESTAZIONI 2010

REGIONE DEL VENETO

Ass. Mite

provincia  
verona

Comune di  
San Giovanni Lupatoto  
Assessorato alla Cultura

centro per  
l'avviamento  
musicale

Associazione PRO LOCO  
S. Giovanni Lupatoto

ArtNove

BOX  
OFFICE  
live



SanGiò  
Art Festival

Il **SanGiò Art Festival 2010** si svolge dalla fine del mese di giugno fino ai primi giorni di settembre. Quest'anno gli appuntamenti in programma sono ben 23. Tutti ad ingresso libero (*tranne il concerto di Goran Bregovic*). Otto sono i luoghi individuati per permettere lo svolgimento del festival: esclusivamente piazze, parchi, impianti sportivi e luoghi storico artistici.

Tre i percorsi culturali che si sviluppano all'interno della rassegna: Il primo dedicato ai **concerti musicali della domenica mattina** nel centralissimo Parco ai Cotoni; Il secondo percorso è dedicato ai **Grandi Eventi**, concerti unici, alcuni irripetibili che vengono proposti nelle piazze più aperte, davanti al sagrato della Chiesa del paese o negli impianti sportivi presenti nella nostra zona industriale; Il terzo percorso è ospitato nel Parco della Fondazione Pia Opera Ciccarelli e si sviluppa in **appuntamenti teatrali e musicali dedicati alle famiglie**.

L'obiettivo della rassegna culturale **SanGiò Art Festival** è quello di offrire alla comunità tutta un'occasione di svago intelligente, un momento dove incontrarsi e stare insieme, dove apprendere dall'esperienza dei grandi artisti e dalla disponibilità degli autori locali, il tutto in un clima di grande cordialità e ricercando la qualità dei luoghi e degli impianti sonori. L'accesso gratuito del pubblico alla rassegna è dovuto alla grande generosità delle grandi, medie e piccole aziende locali, che ringraziamo a nome di tutta l'amministrazione comunale. Così come ringraziamo le realtà associative e gli enti che hanno collaborato all'organizzazione della rassegna".

Il Sindaco  
**Fabrizio Zerman**

L'Assessore alla Cultura  
**Gino Fiocco**

Il programma completo del SanGiò Art Festival  
con la descrizione degli artisti è reperibile sul sito internet [www.culturalupatotina.it](http://www.culturalupatotina.it)

- ☾ MARTEDÌ 29 GIUGNO - ORE 21.30  
*Piazza Zinelli - concerto pop rock*  
**Lost**
- ☾ GIOVEDÌ 1 LUGLIO - ORE 21  
*Parco ai Cotoni - concerto sinfonico*  
**Orchestra Italo Montemezzi**
- DOMENICA 4 LUGLIO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Quartetto di musica antica**
- ☾ VENERDÌ 9 LUGLIO - ORE 21  
*Piazza Zinelli - spettacolo popolare*  
**Ballando con Radio Pico**  
con la partecipazione straordinaria di  
NATALIA TITOVA & SAMUEL PERON
- DOMENICA 11 LUGLIO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Trio Raices**
- DOMENICA 18 LUGLIO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Manuel d'Oliveira**
- ☾ VENERDÌ 23 LUGLIO - ORE 21.30  
*Impianti sportivi Zai - folk: orchestra balcanica*  
**Goran Bregovic and Wedding & Funeral Band**
- ☾ SABATO 24 LUGLIO - ORE 21  
*Parco della Pia Opera Ciccarelli - canzone italiana*  
**Trio Marrano**
- DOMENICA 25 LUGLIO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Ballate Inglesi e Irlandesi**
- ☾ VENERDÌ 30 LUGLIO - ORE 21  
*Parco della Pia Opera Ciccarelli - musica e immagini*  
**La musica nel cinema**
- ☾ SABATO 31 LUGLIO - ORE 21  
*Sagrato della Chiesa di S. Giovanni Battista - galà lirico*  
**Coro Marcelliano Marcello & Sinfonia Orchestra**
- DOMENICA 1 AGOSTO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Le quattro civette sul comò**
- ☾ SABATO 7 AGOSTO - ORE 21  
*Parco della Pia Opera Ciccarelli - teatro*  
**Grazie, le faremo sapere...**
- DOMENICA 8 AGOSTO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Omaggio a Fred Buscaglione**
- ☾ MARTEDÌ 10 AGOSTO - ORE 21  
*Parco all'Adige - concerto corale*  
**Notte di San Lorenzo**
- DOMENICA 15 AGOSTO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Beppe Zorzella & Giovanni Ferro**
- ☾ SABATO 21 AGOSTO - ORE 21  
*Parco della Pia Opera Ciccarelli - teatro*  
**Pinocchio di Alberto Rizzi**
- DOMENICA 22 AGOSTO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Roberto Zanetti Jazz Trio**
- ☾ VENERDÌ 27 AGOSTO - ORE 21  
*Pozzo, Piazza Falcone - musica dance*  
**The Freequence**
- ☾ SABATO 28 AGOSTO - ORE 21  
*Parco della Pia Opera Ciccarelli - teatro*  
**Il gatto con gli stivali**  
di Gianni Franceschini
- DOMENICA 29 AGOSTO - ORE 11  
*Parco ai Cotoni - concerto aperitivo*  
**Rough Energy Trio**
- ☾ LUNEDÌ 6 SETTEMBRE - ORE 21  
*Raldon centro comunitario - teatro*  
**...quando al paese mezzogiorno sona...**  
Roberto Puliero & La Barcaccia
- ☾ GIOVEDÌ 9 SETTEMBRE - ORE 21  
*Raldon centro comunitario - teatro*  
**E pensare che c'era Giorgio Gaber**

**INGRESSO LIBERO  
A TUTTI GLI SPETTACOLI,  
ESCLUSO IL CONCERTO DI GORAN BREGOVIC**

INFO: Ufficio Cultura T. 045 8290273

[www.culturalupatotina.it](http://www.culturalupatotina.it)

i concerti aperitivo e gli spettacoli  
nel Parco della Pia opera Ciccarelli  
sono a cura del

 **centro per  
l'avviamento  
musicale**

direzione artistica: **FEDERICO FUGGINI**

☾ MARTEDÌ 29 GIUGNO - ORE 21.30  
Piazza Zinelli - concerto pop rock  
**Lost**

#### DIRETTAMENTE DA MTV ARRIVANO I LOST

Il concerto è organizzato e promosso dal gruppo Banco Popolare di Verona, dall'assessorato alla cultura del Comune di San Giovanni Lupatoto, dalla locale Pro Loco e da Eventi.

I Lost hanno appena pubblicato "Allora sia buon viaggio" il loro nuovo album. Il disco, in uscita al prezzo speciale, è composto da 11 tracce che ben dimostrano la maturità artistica conquistata dalla band sia a livello di testi che di sonorità.



I Lost incontreranno i fan alle anteprime del film nelle principali città italiane. Ricordiamo che la band è stata tra i protagonisti più acclamati dei TRL Awards, dove ha vinto il premio per Best Fan Club.

 **BANCA POPOLARE  
DI VERONA**  
GRUPPO BANCO POPOLARE

☾ GIOVEDÌ 1 LUGLIO - ORE 21  
Parco ai Cotoni - concerto sinfonico  
**Orchestra Italo Montemezzi**

#### ORCHESTRA SINFONICA DELLA PROVINCIA VERONESE "ITALO MONTEMEZZI"

**Fabrizio Pasquali** - direttore  
**Tommaso Maganzani\*** - pianista

#### TRA BEETHOVEN E SCHUBERT

programma  
- Franz Schubert (1797-1828): Sinfonia n. 8 in si bemolle maggiore "Incompiuta"  
- Ludwig van Beethoven (1770-1827): Concerto n. 5 in mi bemolle maggiore per pianoforte e orchestra "Imperatore"

\* nel corso della serata verrà consegnata al pianista Tommaso Maganzani, del conservatorio di Verona, una borsa di studio in qualità di studente particolarmente meritevole.



● DOMENICA 4 LUGLIO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
**Quartetto di musica antica**

#### INFIN CH'EL TEMPO E' BELLO

Musiche di intrattenimento, divertimento e consumo dal '500 al '700.

**Matteo Zenatti** - voce e arpa rinascimentale  
**Donatella Ceccon** - flauto dolce  
**Albino Molinaroli** - liuto, arciliuto e chitarra  
**Aldo Piubello** - spinetta

Il programma si apre con un repertorio frottolistico (canzonette rinascimentali) e con balli strumentali del '500 italiano; attraversa poi il '600, proponendo arie a voce sola accompagnate da intermezzi per soli strumenti. Si conclude con una scelta di canzoni da battello veneziane del '700. Si tratta di arie che i gondolieri cantavano sulle proprie imbarcazioni navigando in laguna. Questi brani saranno alternati con pezzi strumentali dello stesso periodo. Al fine di proporre un'esecuzione il più possibile filologica vengono utilizzati strumenti realizzati secondo precisi canoni di liuteria dell'epoca.



L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RIONDO**



☾ VENERDÌ 9 LUGLIO - ORE 21  
Piazza Zinelli - spettacolo popolare  
**Ballando con Radio Pico**  
con la partecipazione straordinaria di Natalia Titova & Samuel Peron

Natalia Titova e Samuel Peron, ballerini di "Ballando con le stelle", il fortunato varietà televisivo del sabato sera di Rai Uno saranno i protagonisti di uno spettacolo ad ingresso gratuito che racconterà la storia e il significato di balli e danze famosi in tutto il mondo, offrendo uno show unico attraverso coreografie spettacolari e musiche emozionanti. I ballerini del programma televisivo non saranno i soli a salire sul palco di Radio Pico.

Durante la serata, ricca di spunti e suggestioni, saranno protagonisti anche gli ascoltatori e il pubblico locale.

Nelle settimane che precederanno lo spettacolo, grazie al supporto delle scuole di ballo del territorio, si svolgeranno delle selezioni che avranno lo scopo di individuare alcune coppie di ballo che poi, durante la serata, avranno modo di esibirsi sul palco di Ballando con Radio Pico.

Una giuria formata qualificata decreterà la coppia vincitrice. Vi aspettiamo per una serata tutta da ballare con i migliori ballerini, la musica e l'animazione di Radio Pico!

Info su [www.radiopico.it](http://www.radiopico.it)

La frequenza di Radio Pico a Verona e Mantova è 106.4 Mhz.



Il calore e l'energia del tuo paese.

**LUPATOTINA GAS - VENDITE srl**  
Via Roma, 18 - San Giovanni Lupatoto (VR)  
Tel 045 8753215 - Fax 045 8779802  
[www.lupatotinagas.it](http://www.lupatotinagas.it)

● DOMENICA 11 LUGLIO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
**Trio Raices**

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RONDO**



**TRIO RAICES:**

**Maria Odorizzi** - violino  
**Paola Compostella** - voce  
**Claudio Moro** - chitarra

Argentina. Buenos Aires. La Boca. Il porto. Fine '800. Tutto sembra partire da qui. Il tango. Tre artisti. Tre provenienze diverse. Verona.

La grande suggestione del tango ci unisce.

Il nostro è un viaggio nel tango "classico" e "moderno" e da qui nasce l'esigenza di approfondire le radici e l'evoluzione di questa forma musicale.



● DOMENICA 18 LUGLIO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
**Manuel d'Oliveira**

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RONDO**



**MANUEL D'OLIVEIRA**

in collaborazione con AcusticaMente

Trentadue anni, nato a Guimaraes, Manuel D'Oliveira è uno dei migliori chitarristi acustici in circolazione; importante produttore discografico lusitano, ha la sua grande passione nella musica per chitarra acustica, ed i suoi lavori due discografici ("Iberia" del 2003, "Amarte" del 2006) sono due tra i migliori esempi di quel movimento musicale portoghese che cerca, ispirandosi alla tradizione, di aggiungerne nuova linfa rivitalizzandola con chiari richiami al fado accanto a sonorità carioca, classiche e spagnole, mediate con grande gusto, esuberanza ed introspezione.



Le sue rare esibizioni solistiche rivelano non solo le sue doti tecniche ma anche il puro spirito del suo viaggio musicale.

☾ VENERDÌ 23 LUGLIO - ORE 21.30  
Impianti sportivi Zai - folk: orchestra balcanica  
**Goran Bregovic** and Wedding & Funeral Band

Verona Folk presenta  
**GORAN BREGOVIC**  
WITH "WEDDING & FUNERALS BAND"

Con la radici nei Balcani e la mente nel XXI secolo, le composizioni di Goran Bregovic mescolano le sonorità di una fanfara tzigana, le polifonie tradizionali bulgare, una chitarra elettrica e percussioni tradizionali con delle accentuazioni rock. La sua musica è un mix di folk balcanico e raffinata tecnologia che ha contagiato l'Europa. Dal vivo è una forza della natura, sul palcoscenico si presenta sempre con abiti bianchi e chitarra elettrica in mano insieme alla, oramai mitica, "Wedding & Funerals Band", una fanfara di ottoni che aggiorna la tradizione dei complessi ottomani.



Per ulteriori informazioni:  
Verona Box Office,  
tel. 045 8011 154  
info@boxofficeverona.it

☾ SABATO 24 LUGLIO - ORE 21  
Parco della Pia Opera Ciccarelli - canzone italiana  
**Trio Marrano**



**Leonardo Rizzo** - Batteria  
**Enrico Terragnoli** - Basso acustico  
**Rudy Speri** - Chitarra  
**Franz Bazzani** - Pianoforte  
**Diego Carbon, Angela Castellani, Irene Pertile** - Voci

Il Trio Marrano e il Quartetto Bellimbusti riproporranno i grandi successi del repertorio swing italiano della prima metà del 1900 in uno spettacolo in cui la musica è arricchita da passi di tip tap e da gags nello stile dell'epoca.



Il concerto è impreziosito da costumi ispirati alla moda del tempo che contribuiranno a catapultarvi in una dimensione in cui musica, danza e voci regaleranno divertimento stile anni '30 e '40. Una piccola perla che vi inviterà a tuffarvi in un mare ricco di tesori da scoprire.



Ristorante per  
cerimonie, ricevimenti,  
banchetti



www.scapinbuffet.it

Via Ca' Senterieri - Santa Maria di Zevio - VR - Tel. 0459251433

**ronca**  
lifestyle  
www.ronca1862.it

SCOPRI LA TUA GRUPPA  
KAYAK  
LUGLIO  
JAZZ  
PATRIZIA PEPE  
SVIGLIA  
e tanti altri...

**LEROY MERLIN**  
In caso di casa.



● DOMENICA 25 LUGLIO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
**Ballate Inglesi e Irlandesi**

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RIONDO**



## BALLATE INGLES E IRLANDESI

**Silvia Manfrini** - Voce  
**Nazarena Recchia** - Arpa  
**Silvia Bisin** - Violino



Le antiche ballate inglesi e irlandesi ci portano in un mondo lontano, senza tempo, dove poesia e musica erano legate indissolubilmente per cantare colori e passioni dell'animo umano.

Nella prima parte del concerto vengono presentate alcune folk song inglesi arrangiate per voce e arpa dal compositore inglese Benjamin Britten. Ad esse fanno seguito delle meravigliose ballate della tradizione irlandese. I testi sono ricchi di immagini e suggestioni: vere e proprie poesie in musica si alternano a brevi racconti legati alla vita quotidiana e familiare. Il tema dominante di queste straordinarie melodie è l'amore e le sue pene, non senza però un pizzico di ironia che si può cogliere in qualche brano dai toni più scanzonati. Il percorso è arricchito da alcuni brani per violino e arpa e per arpa sola del compositore e pianista veronese Giannantonio Mutto.

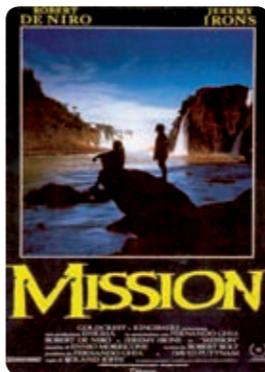
MARAIA

☾ VENERDÌ 30 LUGLIO - ORE 21  
Parco della Pia Opera Ciccarelli - musica e immagini  
**La musica nel cinema**



## ENSEMBLE "AT THE MOVIES"

**Eszter Lidia Balint** - oboe  
**Simonetta Paladini** - clarinetto  
**Filippo Neri** - violino I  
**Silvia Bisin** - violino II  
**Eva Impellizzeri** - viola  
**Giordano Pegoraro** - violoncello  
**Caterina Micheletti** - percussioni  
**Paolo Savio** - pianoforte e direzione



L'Ensemble "At the Movies" nasce nel 2008 su iniziativa di Paolo Savio e dalla collaborazione tra alcuni musicisti veronesi di spicco uniti dalla voglia di allestire proporre uno spettacolo basato sulla fusione di musica ed immagini. Il gruppo propone partiture appositamente scritte per questo organico e sperimenta nuovi linguaggi, eseguendo anche brani in prima esecuzione assoluta, accanto alla trascrizione ed elaborazione di celebri colonne sonore trasformate in veri pezzi da concerto.



☾ SABATO 31 LUGLIO - ORE 21  
Sagrato della Chiesa di S. Giovanni - galà lirico  
Coro Marcelliano Marcello  
& Sinfonico Orchestra

## Galà lirico '010

### Coro Lirico Marcelliano Marcello

Tenore: **Cristian Ricci**  
Attore: **Mario Migliara**

Piccolo Coro Voci Bianche Marcelliano Marcello  
Accademia delle Muse



Sinfonico Orchestra

Concerta e dirige: **DANIELA CANDIOTTO**

Brani tratti da opere di: Bellini, Verdi, Puccini

si ringraziano:  
Cristian Ricci,  
Direttore Artistico del laboratorio lirico del Veneto

Mario Migliara,  
regista e Direttore Artistico del "Teatro dell'Opera di Milano"

RANA

● DOMENICA 1 AGOSTO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
**Le quattro civette sul comò**

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RIONDO**



**Marta Dussin** - chitarra e suoni  
**Sara Corso** - violino e percussioni  
**Anna Veronese** - organetto e voce  
**Elisabetta Zampini** - contrabbasso e voce

La nostra è la musica dei falò di campagna, delle solitarie contrade alpine profumate di maggiociondoli, delle risaie assolate che si perdono nel cielo, delle donne in nero sedute all'ombra di un fico.



La nostra è la musica della speranza e del coraggio, è la musica dei ginepri aggrappati alle rocce, delle gocce di rugiada succhiate dai caprioli.

La nostra è la musica della terra che, incuriosite, spiame dal nostro comò di desideri



Gas - Rifiuti - Altri Servizi

Via Ludovico Muratori, 5 - 37057 S. Giovanni Lupatoto - VR  
Tel. 045 549000 - Fax 045 8730594  
info@sglmultiservizi.it - www.sglmultiservizi.it  
PRONTO INTERVENTO: 335-7434882  
Numero Verde Segnalazione guasti: 800107590 (attivo 24h su 24)

☾ SABATO 7 AGOSTO - ORE 21  
Parco della Pia Opera Ciccarelli - teatro  
Grazie, le faremo sapere...



Varietà italiano di **Vandelli** e **de Manincor**  
con **Roberto Vandelli**, **Andrea de Manincor**  
e **Chiara Mascalconi**  
Regia di **Roberto Vandelli**

E che palle, tutti 'sti attori ai provini! Incontri quello che "lo voleva il grande regista", ma poi s'è accontentato di mettersi vicino a Placido e non dire una battuta; c'è il raccomandato che farà strada senza far fatica; c'è quella che la darebbe via volentieri, ma in 'sto mondo valli a capire tu, i registi! Però ... C'è anche gente che s'è fatta la gavetta più spudorata: a partire dai bugigattoli, dagli scantinati d'avanspettacolo, quando bisognava sfangar la serata a colpi di risate tra il pubblico sennò non si mangiava! Ecco, il nostro è un percorso (ir)riverente, affettuoso, compreso tutto com'è oggi dal gran frullatore televisivo. E così noi, in questa serata, ci provineremo e provineremo, alla frenetica scoperta del talento, e chissà che qualcuno non venga preso sul serio, per entrar a far parte del rutilante e scintillante mondo dello spettacolo ...oh!Piano, eh?, questo è solo uno scherzo! Si fa...per ridere!



**GALVANICONSULTING**  
San Giovanni Lupatoto - Tel. 045 8750653 - Fax 045 548795 - [info@segreteria@galvaniconsulting.it](mailto:info@segreteria@galvaniconsulting.it)

- Elaborazione cartelle e pagine
- Servizi aziendali
- Assistenza fiscale
- Compilazione F20 Unico
- Calcolo ICI



● DOMENICA 8 AGOSTO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
Omaggio a Fred Buscaglione

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RIONDO**



PROGETTO  
FRED BUSCAGLIONE QUARTET

**Daniele Labelli** - Pianoforte:  
**Luca Stevanato** - Contrabbasso  
**Tiziano Chiapelli** - Fisarmonica  
**Rodolfo Vitale** - Voce

Nella ricorrenza del trentennale della scomparsa del grande "Fred" si ripercorre nella musica la vita di questo grande artista.

Si spazia proponendo i vari classici "Guarda che Luna", "Eri piccola", "Fred dall'wischy facile" proponendo il tutto rivisitato in chiave jazzistica moderna, con brani proposti rigorosamente in italiano.



**Galileo**

CHIUSO LA DOMENICA  
Piazza C. Zinelli, 2  
S. Giovanni Lupatoto (VR)  
Tel. e Fax 045 8751150  
[info@ristorantegalileo.191.it](mailto:info@ristorantegalileo.191.it)



☾ MARTEDÌ 10 AGOSTO - ORE 21  
Parco all'Adige - concerto corale  
Notte di San Lorenzo

HAPPY MUSIC BAND

**Anna Pellegrino, Regina Gagliardo, Mariella Bassa Vaiente, Francesca Ghezzi, Monica Soave, Katia Perbellini, Raffaella Borselli, Chiara Farinelli, Eles Belfontali, Antonietta Fusaro, Elena Ceschi, Francesca Carli, Alessandra Zandonà, Paola Ferronato, Elena Bonizzato, Sonia Tommasi, Arianna Andreoli, Ludovico Baetta, Alessandro Borselli**

ECONOMIA & COMMERCIO

**Laura Adami, Vittorio Borselli, Alessandro Borselli**

E' un coro giovane e nasce come un semplice corso di musico-terapia; un grande desiderio di imparare a cantare, da parte di un gruppo di Signore Eternamente Giovani. Laura, reduce da un corso di tecnologia musicale, accetta la sfida di mettere insieme un repertorio consono alle esigenze del gruppo, provando generi anche diversi con risultati soddisfacenti. Una parte del coro ha partecipato presso il Teatro Camploy alla presentazione dell'ultimo cd del gruppo country Hillbilly Soul.



**CASSA DI RISPARMIO DEL VENETO**

● DOMENICA 15 AGOSTO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
Beppe Zorzella & Giovanni Ferro

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RIONDO**



**Giuseppe Zorzella** - tromba  
**Giovanni Ferro** - chitarra



Beppe Zorzella inizia lo studio della tromba all'età di 15 anni per poi passare per un breve periodo al trombone. Riprende lo studio della tromba seguito da Mario Pezzotta e successivamente da Oscar Valdambri. Ulteriori informazioni e foto su [www.arcivincenza.it/lullaby/zorzella/zorzella.htm](http://www.arcivincenza.it/lullaby/zorzella/zorzella.htm)

Giovanni Ferro è uno specialista del fingerstyle, una tecnica esecutiva che permette alla chitarra acustica ed elettrica un'ampia possibilità espressiva grazie all'uso delle sole dita, ma avvalendosi anche di tecniche proprie della chitarra jazz, country e folk. Come chitarrista fingerstyle partecipa alle principali rassegne e festival dedicati alla chitarra con concerti e seminari. L'associazione ADGPA (Atkins-Dadi Guitar Player Association) lo ha nominato "chitarrista dell'anno" per il 2009, ottenendo così la partecipazione al prestigioso Festival Internazionale Di Issoudun (Francia) Ulteriori informazioni e foto su [www.myspace.com/giovanferrofingertylezonacustica](http://www.myspace.com/giovanferrofingertylezonacustica)



**EUROCOSTRUZIONI D/G**  
Lavori stradali  
Opere di urbanizzazione  
Scavi e demolizioni  
EUROCOSTRUZIONI D/G SRL - Strada della Praia n. 40 - 37017 Colà di Lazise (VR)  
Tel. 045-7571251/7571066 Fax. 045-7571086 - e-mail: [eurocostruzioni@ibero.it](mailto:eurocostruzioni@ibero.it)

☾ SABATO 21 AGOSTO - ORE 21

Parco della Pia Opera Ciccarelli - teatro  
**Pinocchio di Alberto Rizzi**



Uno spettacolo scritto e diretto da **Alberto Rizzi**  
Tratto dal romanzo *Le avventure di Pinocchio* di Collodi  
Interpreti: **Chiara Mascalconi, Alberto Rizzi e Giada Villanova**

**Alberto Rizzi** - Scenografie e costumi  
**Paolo Mastropasqua** - Luci  
**Andrea Mori** - Audio  
**Ippogrifo Teatro** - Produzione  
**Diambra Mariani** - Fotografa di scena  
**Cheis Pinterle** - Riprese video  
**Paola Parise** - Assistente alla regia  
**Alberto Rizzi** - Regia



Sono passati più di 120 anni da quando Carlo Collodi sul "Giornale per i bambini" dava vita immortale a un burattino di legno. Ippogrifo Produzioni produce questa versione di PINOCCHIO nell'allestimento di Alberto Rizzi che intende restituire all'opera di Collodi tutta la sua "toscanità", aderendo con più convinzione allo spirito lunare e mordace del testo spesso travisato in altre interpretazioni che si sono ispirate alla zuccherosa versione disneyana. Rigore interpretativo che non si è tramutato in uno sterile adattamento per la scena di un'opera letteraria, ma ha creato una nuova perfetta macchina teatrale che con la sua dirompente carica comica conquista non solo i piccoli ma anche il pubblico adulto.

● DOMENICA 22 AGOSTO - ORE 11

Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
**Roberto Zanetti Jazz Trio**

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RIONDO**



**Roberto Zanetti** - pianoforte  
**Luca Pisani** - contrabbasso  
**Oreste Soldano** - batteria

Ellington in Monk è un progetto ispirato e dedicato a due colossi del jazz che, in successione, hanno tracciato linee guida fondamentali per le generazioni dei nuovi musicisti. Il linguaggio armonico da loro proposto è affascinante e sorprendentemente moderno.

Il nostro stile ha interiorizzato questo linguaggio realizzando un repertorio mistico e riflessivo che mette sullo stesso piano suono e silenzio.

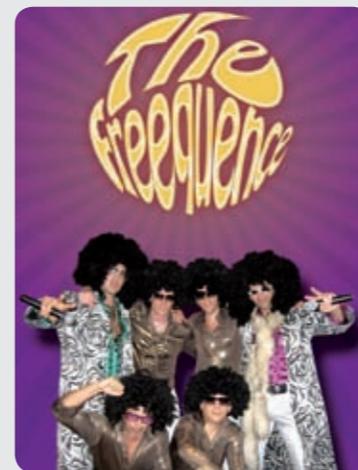


☾ VENERDÌ 27 AGOSTO - ORE 21

Pozzo, Piazza Falcone - musica dance  
**The Freequence**

## THE FREEQUENCE

Le nostre serate sono un mix di spettacolo, entusiasmo, intrattenimento e ottima musica di tutti i tempi: dagli anni '60 italiani al rock'n'roll americano, dalla mitica disco dance anni '70 ai grandi classici del rock mondiale, fino agli ultimi successi italiani e stranieri. Impossibile rimanere fermi!



Attualmente stiamo in tour nei locali che fanno tendenza sul lago di Garda, in provincia e anche fuori Verona, dividendoci tra lussuose serate nei disco pub e goliardiche feste private.

Quindi, se vedi scritto "Freequence" su qualche programma o in qualche articolo, quella è la serata giusta, non puoi mancare!

Ecco il nostro sito: [www.freequence.it](http://www.freequence.it)

☾ SABATO 28 AGOSTO - ORE 21

Parco della Pia Opera Ciccarelli - teatro  
**Il gatto con gli stivali**  
di Gianni Franceschini



## IL GATTO CON GLI STIVALI

spettacolo ispirato alla fiaba di Charles Perrault

**Gianni Franceschini** - testo, figure, regia  
**Marco Remondini** - musiche  
**Gianni Volpe** - scene  
**Gianni Franceschini** - Attore / pittore

La fiaba tradizionale è lo stimolo per sottolineare l'azione del gatto come un "portatore di buone cose", un personaggio-animale, perciò con caratteristiche misteriose e magiche, che aiuta un umano in difficoltà. Il giovane è tra i fratelli il più debole e maltrattato, ma l'incontro col gatto lo renderà fortunato e felice. Tutti possiamo identificarci sia nel gatto che nel ragazzo, in questo caso l'adulto-gatto si propone come solidale appoggio al bambino che sta affrontando la vita, solo e timoroso." Niente paura la vita porta con sé incontri che diventano importanti per il crescere e per la scoperta dei suoi valori."



DOVE IL PROGETTO DIVENTA EMOZIONE.

IMMAGINE COORDINATA • PUBBLICITÀ • WEBDESIGN • PROMOTIONS • EVENTI • PACKAGING  
Verona - [info@studiopoletto.com](mailto:info@studiopoletto.com) - T. 045 9251287 - [www.studiopoletto.com](http://www.studiopoletto.com)



Filiale di  
Pozzo di San Giovanni Lupatoto  
via N. Sauro, 1 - 37057  
tel. 045 8753088 - Fax 045 8757591



● DOMENICA 29 AGOSTO - ORE 11  
Parco ai Cotoni - concerto aperitivo  
**Rough Energy Trio**

L'APERITIVO È OFFERTO DA  
**RIONDO**

**iSpritz**  
and you?

## ROUGH ENERGY TRIO

**Stefano Benini** - Didjeridoo / Flauto  
**Ernesto Da Silva** - Percussioni  
**Roberto Bobo Facchinetti** - Batteria

Il sound tribale dei Rough Energy unisce strumenti di culture ed etnie diverse come il Djembe il Cajon e le Gongas, che abbinati al Didjeridoo creano un insieme sonoro accattivante e di immediato impatto.

Trait d'union la batteria che con la sonorità tipica della musica afro-americana dal jazz al Funk funge da collante alle culture Africane e Aborigene.



☾ LUNEDÌ 6 SETTEMBRE - ORE 21  
Raldon Centro Comunitario - teatro  
**Roberto Puliero & La Barcaccia**

...QUANDO AL PAESE MEZOGIORNO SONA...

Regia di **Roberto Puliero**

La storia racconta uno spaccato di vita reale del Veneto degli anni Trenta, la tranquillità di una famiglia Veneta viene turbata da una lettera che preannuncia il ritorno di un facoltoso parente dall'America, desideroso di ritrovare quiete e serenità di un tempo ma che scoprirà ben presto come i rapporti tra i vari membri non siano più gli stessi.....A muovere il tutto sarà la bramosia del denaro e insieme la tendenza a camuffarla con la retorica dei sentimenti.

Un dialetto veneto asciutto e corposo unito ad un grottesco italiano venetizzato e all'abile maestria dei protagonisti danno vita ad un linguaggio scoppiettante di trovate, capace di rivestire anche i fatti più tragici in una irresistibile comicità.



☾ GIOVEDÌ 9 SETTEMBRE - ORE 21  
Raldon Centro Comunitario - teatro  
**E pensare che c'era Giorgio Gaber**

Il gruppo OGM presenta

**E PENSARE CHE C'ERA GIORGIO GABER**

Formazione nata agli inizi del 2008 con la passione per la musica leggera, in particolare per un artista e non uno qualunque si tratta infatti di GIORGIO GABER un nome che ha lasciato il segno nella musica e in quella forma di spettacolo denominata da molti il teatro canzone, GABER artista poliedrico scrive, canta, recita con quel suo modo di fare del tutto personale, i suoi spettacoli vanno bene al di là del semplice spettacolo musicale, sono momenti dove l'artista cerca di indirizzare tutta la sua rabbia verso una società che tiene l'essere umano sempre più al margine della propria vita.



# San- gio 2010

Artfestival

&



ti aspettano per  
l'edizione 2011

**CATTOLICA**  
SOCIETÀ CATTOLICA DI ASSICURAZIONE  
LA TUA AGENZIA - LA TUA SOLUZIONE

AGENZIA GENERALE  
SAN GIOVANNI LUPATOTO  
SOAVE ASSICURAZIONI sas & c.  
Via Madonna, 3 - 37057 S. Giovanni Lupatoto (VR)  
Tel. 045 9250584 - 045 9250600 - Fax 045 8750073

**FIORINI & ADAMI Srl**  
Costruzioni Elettriche  
Viale Archimede n°17, 37059 Santa Maria di Zevio (VR)  
Tel.045/8731573 - Fax 045/8739379 - E-mail info@fiorinidam.it

**Pasticceria CASSANDRINI**

www.cassandrini.it  
CAMPAGNOLA DI ZEVIO (VR)  
TEL. 045 8730109

**GIRARDI**  
pubblicità s.r.l.

Cartellonistica stradale  
Allestimenti fieristici  
Insegne luminose  
S. Giovanni Lupatoto (VR) Via Ippolito Nievo, 9  
Tel. 045 925 0777 r.a. Fax 045 545 974  
www.girardipubblicita.it girardi@girardipubblicita.it



### San Giovanni Lupatoto

- 1 - Parco Cotoni
- 2 - Chiesa S. Giovanni Battista
- 3 - Parco Pia Opera Ciccarelli
- 4 - Piazza Zinelli
- 5 - Piazza Falcone
- 6 - Impianti sportivi Zai

### Raldon

- 7 - Centro Comunitario



### È possibile sostenere il Fondo attraverso:

- donazioni in denaro
- bonifico bancario a favore del Fondo Monsignor Ciccarelli presso Unicredit Banca agenzia di San Giovanni Lupatoto  
IBAN IT 45 0 02008 59770 000045000000
- Conto corrente postale n. 54209671 intestato a Fondo Monsignor Ciccarelli
- Assegno bancario e/o circolare
- Lasciti testamentari
- Donazioni di beni
- Donazioni di tempo e di professionalità

Per le imprese le donazioni sono deducibili fino al 2% del reddito imponibile.

Per le persone fisiche sono detraibili fino al 19%

Fondazione Pia Opera Ciccarelli Onlus  
Vicolo Ospedale, 1 - 37057 San Giovanni Lupatoto (VR)  
Tel. 045.8296185 - Fax 045.8751111 - Cell. 333.5298401  
e-mail: info@piaoperaciccarelli.org - www.piaoperaciccarelli.org



Si ringraziano gli sponsor



Ristorante per  
cerimonie, ricevimenti,  
banchetti  
www.scapinbuffet.it



Via Ca' Sentieri - Santa Maria di Zevio - VR - Tel. 0459251433



MARIAIA



RANA



LINEASPORT



**spazio per sponsor RANA**

[www.culturalupatotina.it](http://www.culturalupatotina.it)